



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)  
[GEN-ONTContractingBidSubmissions/Soumissionsdecontrats@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-ONTContractingBidSubmissions/Soumissionsdecontrats@CSC-SCC.GC.CA)

Attention :Laycie McConnell

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Regional Headquarters  
443 Union St W.  
Kingston, ON K7L 4Y8

<b>Title — Sujet:</b>	
<b>Elevator Inspections</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b>	
<b>21401-26-3878739</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>	<b>Date: 22 June 2022</b>
001	
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b>	
at /à : 1400 EDT	
on / le : 20 July 2022	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b>	
Plant – Usine: <input type="text"/>	Destination: <input type="text"/> Other-Autre: <input type="text"/>
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>	
Laycie McConnell A/Procurement & Contracting Officer Laycie.mcconnell@csc-scc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
613-329-6237	
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b>	
<b>Destination des biens, services et construction:</b>	
Multiple sites across Ontario- see complete list in Annex A	
<b>Instructions: See Herein</b>	
<b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Amend the closing date of the Solicitation;
  2. Respond to questions 1 through 4 received the during the solicitation period;
  3. Remove Covid clauses and renumber as needed.
- 

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been amended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, (23 June 2022); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, (20 July 2022).

**2. Questions and Answers 1 through 4:**

**Question 1:** *Will there be an opportunity for site visits?*

*Answer 1: No site visits will be arranged, as we feel all the required information has been provided. If you require additional information, please email in your question(s)*

**Question 2:** *Confirming CAT 5 Tests that come due during this term are additional and will be handled in a separate contract?*

*Answer 2: Correct*

**Question 3:** *Do you know who is currently providing the maintenance for these units?*

*Answer 3: TKE (Thyssen Krupp Elevator)*

**Question 4:** *Will this be a single source award?*

*Answer 4: The contract will be awarded to one supplier, who will provide periodic inspections as per the Statement of Work and Basis of Payment*

**3. Delete Covid clauses:**

Delete: Part 1- 1. and Article 1.7 SACC manual clause A3080T (2021-11-29) – COVID-19 vaccination in its entirety.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Modifier la date de clôture de la demande;
2. Répondre aux questions 1 à 4 reçues au cours de la période d'invitation; et,
3. Supprimer les clauses Covid et renuméroter au besoin

---

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été modifier:**

**Supprimer:** la date de clôture (23 juin 2022); et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : (20 juillet 2022).

**2. Questions et réponses 1 à 4:**

**Question 1 :** *Y aura-t-il une occasion de visiter les lieux?*

*Réponse 1 :* *Aucune visite sur place ne sera organisée, car nous estimons que tous les renseignements requis ont été fournis. Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, veuillez envoyer un courriel pour votre ou vos questions.*

**Question 2 :** *Pouvez-vous confirmer que les tests CAT 5 qui sont dus pendant ce trimestre sont supplémentaires et seront traités dans un contrat séparé?*

*Réponse 2 :* *Oui, c'est exact.*

**Question 3 :** *Savez-vous qui assure actuellement l'entretien de ces unités?*

*Réponse 3 :* *TKE*

**Question 4 :** *S'agira-t-il d'un marché à fournisseur unique?*

*Réponse 4 :* *Le contrat sera attribué à un fournisseur qui effectuera des inspections périodiques conformément à l'Énoncé des travaux et à la Base de paiement.*

**3. Supprimer les clauses Covid et renuméroter au besoin:**

**Supprimer:** Article 1. Et 1.7 Clause du Guide des CUA A3080T (2021-11-29) – Exigence de vaccination contre la COVID-19 dans son intégralité

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.